

RETZLINK

●保管用
●保証書付

電動スプレーガン 吸上げ式 取扱説明書

RL-ESG700AC



もくじ

安全上のご注意	1~4
各部のなまえとはたらき	5
ご使用前の準備	6~7
ご使用方法	8~11
お手入れ・保管	12~13
能力・仕様	13
故障かな?と思ったときに	14
保証書・無料修理規定	15

- このたびはRETZ製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
- この取扱説明書をよくお読みの上、十分ご理解いただいて正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」を必ずお読みください。
- 保証書は、「お買上げ日・販売店名の分かる購買時に発行される保証書」及びこの取扱説明書と共に、大切に保管してください。

安全上のご注意 必ずお守りください。

●いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

※表示内容を無視して、誤った使い方をしたときに生じる危険や傷害の程度を次の表示区分で説明しています。

 危険	「人が死亡または重傷を負う危険が切迫して生じることが想定される内容」です。
 警告	「人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容」です。
 注意	「人が障害を負う可能性及び物質・財産の損害が発生する内容」です。

※なお、「△注意」に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結び付く可能性があります。

●いずれも安全に関する重大な内容を記載しているので、必ず守ってください。

※お守りいただく内容を下記の図記号で表しています。

 禁止	してはいけない内容です。
 実行	しなければならない内容です。

△ 危険

 禁止	●ガソリン・シンナー・ベンジン・灯油・軽油などの揮発性の材料や、薬品などの材料は使用しないでください。 ※火災、爆発、事故の原因になります。
	●人体・動物に向けての使用はしないでください。 ※けがのおそれがあります。
	●作業中は火気厳禁です。火の近くや喫煙をしながら使用はしないでください。 ※火災や爆発のおそれがあります。
	●使用中に万が一、火災事故に備え、消火器を準備してください。 ※火災・事故・けがのおそれがあります。
	●指定された用途以外には使用しない。 ※けがや事故のおそれがあります。
	●取扱説明書に記載のない、本機の分解、修理、改造は絶対にしないでください。 ※加熱・発火・感電・漏電で事故の原因になります。
	●以下の塗料は絶対に使用しないでください。重大な事故の原因になります。 ※メタリック・パールなどの粉末入り塗料や、骨材入り・弾性系・ウレタン・超高粘土・漂白剤・塩素を含む塗料は使用しない。非常に危険な事故になります。
 実行	●電源コードを傷つけたり、加工したり、無理に曲げたりしない。 ※傷ついた部分から漏電して火災や感電の原因になります。
	●電源コードを結束したまま使用しないでください。 ※火災、感電のおそれがあります。

安全上のご注意 必ずお守りください。

⚠ 危険

❗ 実行

- 乳幼児、子供、身体の不自由な方の近くで使用する場合は、十分注意してください。
※火傷・事故のおそれがあります。
- 定格1500W15A以上の単独で差し込み、口にガタつきの無いコンセントを使用する。

⚠ 警告

🚫 禁止

- 可燃性の液体やガスのある場所で使用しないでください。
※火災・爆発・事故のおそれがあります。
- 本機を直流電源やエンジン発電機での使用はしないでください。
※作動不良や思わぬ事故の原因になります。
- 作業する場所は、十分に明るくする。視野が暗いと事故やけがのおそれがあります。
- 本機の落下や強い衝撃を与えない。
- 本機仕様の指定電圧以外では使用しないでください。
※故障の原因になります。
- 本機を他人に貸し出しするときは、必ず取扱説明書も一緒に貸し出して、理解された上で使用してください。
※間違った使用だけがや事故の原因になります。

❗ 実行

- 使用の際は雨水に当てないでください。
※故障の原因になります。
- 作業中の異音、異臭など発生した場合は、作業を中止し、スイッチをOFFにして、電源コードを抜いてください。
※分解せず、販売店にご連絡ください。
- 本機の専用付属パーツ以外は使用しないでください。
※故障の原因になります。
- 安全のために、必要に応じて防塵マスク・安全手袋・安全眼鏡・耳栓・安全帽着用してください。
※塗料を吸い込むと、中毒を引き起こす可能性があります。
- 誤った使用によって、商品に破損、人体への損傷、物品への損害が生じた場合、当社では一切の保証、及び債務を負いかねますので、ご了承ください。
※取扱説明書をよく理解され、ご使用ください。
- 本製品は、塗装することを目的に開発されていますので、目的以外に使用しないでください。
※他の用途での使用は想定されていませんので、事故やけがのおそれがあります。

安全上のご注意 必ずお守りください。

⚠ 注意

🚫 禁止

- 本機空気吸引口を塞いだり、異物を入れたりしないでください。
※故障の原因になります。
- 本機はプラスチック製品ですので、静電気が帯電します。作業環境に静電気のスパークにより火災が起らるるような作業場で作業をおこなってください。
※火災や爆発のおそれがあります。
- 幼児や子供の手の届くところに保管しないでください。
※事故やけがのおそれがあります。
- 本機や電源コードを濡れた手で使用しないでください。
※感電や事故のおそれがあります。
- 電源コードやプラグが傷んでいたり、コンセントがガタガタするときは使用しない。
※発火、火災の原因になります。

❗ 実行

- 幼児や子供の近くで使用しない。
※事故やけがのおそれがあります。
- 本機を丁寧に取扱いください。
※落下・転倒・強い衝撃があった場合、必ず使用前に異常がないか点検をしてください。
- 本機を持ち運ぶときは、電源コードを持たずに、本体を持ってください。
※コードが断線したり、ショート・感電のおそれがあります。
- 本機使用環境は、通気がよく、換気のできる場所でおこなってください。
※本機使用の霧状塗料は、火災や爆発のおそれがあります。
- 本機作業は、環境温度40℃以上になる高温な場所、直射日光の当たる炎天下では使用しないでください。
- 本機はAC100V専用ですので、必ずお守りください。
※他の電圧での使用は、故障や事故の原因になります。
- やむを得ず延長コードを使用するときは、コード断面積1.25㎟以上で10m以内のものを使用してください。
- 作業中の環境温度や作業時間によって、本体が熱くなります。直接触れたり、燃えやすい物を近づけないでください。
- 電源コードを無理に曲げたり、引っ張ったり、熱・角・油に近づけない。
- 作業場から離れる場合は、必ず本機スイッチを切り、電源コードを抜いてください。
- 取扱説明書をよく読んで理解し、作業場・周りの状況に十分注意して作業する。
- 高温多湿の場所や高地、寒冷地では十分な本機性能が発揮できない場合がありますので、注意してください。

安全上のご注意 必ずお守りください。

⚠ 注意

❗ 実行

- 本機使用後は、塗料カップに塗料を入れたまま保管しないでください。
※内部で固化化し、思わぬ事故の原因になります。
- 使用の塗料は、必ず塗料メーカーで指定された溶剤で、希釈してください。
※指定外の希釈は、塗装不良の原因になります。

各部のなまえとはたらき

本体 [RL-HGS600BFS]

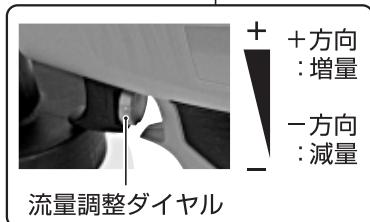
1. 先端部



2. 本体



3. カップ



セット内容

No	品名・品番	数量	No	品名・品番	数量
1	1 先端リング: SR-1	1 個	2	5 吸引フィルター: BF-1	1 枚
	2 先端キャップ: SK-1	1 個	3	6 塗料吸上げチューブ: TC-1	1 本
	3 先端ノズル: SN-1	1 個		7 カップパッキン: KP-1	1 枚
	4 先端ノズル: SN-2	1 個		8 塗料カップ: TC-2	1 個

※製品改良のため、機能・仕様・形状・色等を予告なく変更する場合がありますので、ご了承ください。

ご使用前の準備

△ 警告

- 本機を使用目的以外に使用はしない。
※発火、火災、事故のおそれがあります。
- 指定された交流AC100V以外では使用しない。
※故障の原因になります。
- 幼児や子供の近くでは使用しない。保管もしない。
※けがや事故の原因になります。
- 電源コードやプラグが痛んでいないか要確認する。
※火災、発火事故につながる場合があります。



1 用途に合った本機・先端部品を確認する。

①セットアップ前に本機の電源をコンセントから抜いてください。

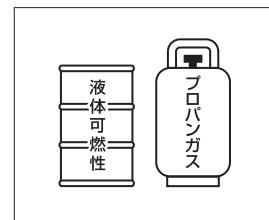
②点検項目

- ・先端ノズル・キャップの詰まりを確認する。
- ・塗料カップ内・チューブの状態を確認する。
- ・スイッチの状態・流量調整ダイヤルの確認をする。
- ・電源コード・プラグの確認をする。

2 作業環境の把握

以下の場所での作業はしないでください。

- ・作業場が不安定で傾斜している場所で使用しない。
- ・火気・可燃性のガス・液体のある場所で使用しない。
- ・濡れた場所や湿った場所で使用しない。
- ・通気性が悪く、換気のできない場所で使用しない。
- ・使用上、障害となる物・ことがある場所で使用しない。



3 延長コード使用の条件

どうしても市販の延長コードを使用する場合。

参考値

延長コード断面積	使用長さ
0.75㎟	約5mまで
1.25㎟	約10mまで
2.00㎟	約15mまで

4 本機で使用できない塗料

- ・メタリック・パールなどの粉末入り塗料
- ・骨材入り塗料
- ・漂白剤や塩素系含む塗料
- ・弾性系塗料
- ・ウレタン塗料
- ・超高粘度塗料

◎本機で使用可能な塗料◎

- ・水性塗料
- ・油性塗料

ご使用前の準備

5 使用可能な塗料を準備する。

①付属の簡易粘度計を使用し、塗料の粘度を図ってください。

- ・塗料は適切に希釈する必要があります。
塗料メーカーで指定された溶剤で、希釈してください。

②別途ご購入の塗料を、適切に希釈された塗料をよくかき混ぜます。

③付属の簡易粘度計を、完全にその塗料に浸します。

※いっぱいに塗料が内部に入る事を確認する。

④付属の簡易粘度計を引き上げ、塗料が全て出切るまでの時間を、計測してください。

※落下時間による粘度目安：低粘度 約15秒以内

：中粘度 約15～25秒

：高粘度 約25秒以上



6 先端部の取外し・取付け方法

先端部の取外し方法



①先端リングを外す。



②先端キャップを外す。



③先端ノズルを外す。

●①・②・③の順番で取り外しても、図のように順番どおり外れないこともありますので、ご了承ください。分解時は3個の部品になります。

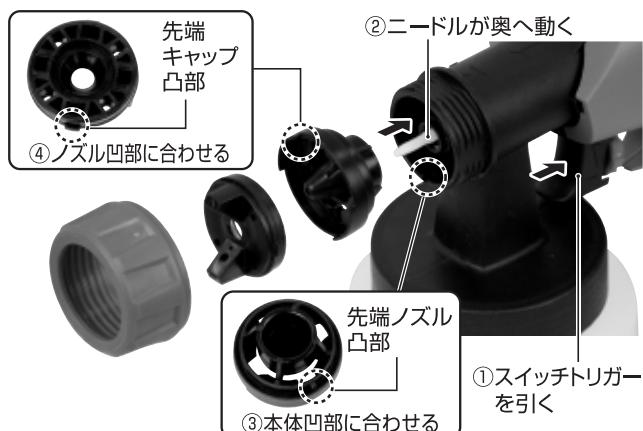
先端部の取付け方法

①取付はスイッチトリガーをいっぱいに引く。

②中央のニードルが奥へ移動する。

③本体凹部と先端ノズル凸部を合わせる。

④本機に凹凸部を合わせて、先端ノズルの凹部に先端キャップの凸部も合わせ、最後にリングを締め込む。



ご使用方法

△警告

- 保守・点検・部品交換などのお手入れ前には、必ず電源コードを抜いてからおこなってください。
- 使用後は先端部を清掃し、塗料カップ等は、次に使用できる状態に保ってください。
※放置すると、塗料が乾燥して使用できなくなります。

1 先端部の操作方法 拭き付けは3パターンできます。

- ◇先端キャップ凸部を指で、片側90度以内に動かして塗料の吹付を調整してください。①～③範囲
- ◇先端キャップ凸部を①の位置では水平の楕円状に吹付。
- ◇先端キャップ凸部を②の位置では●状に吹付。
- ◇先端キャップ凸部を③の位置では縦の楕円状に吹付。



ノズル位置	【ノズル位置①】	【ノズル位置②】	【ノズル位置③】
吹き付けパターン			

2 スイッチトリガーと流量調整操作方法

- ◇流量調整ダイヤルを指で回して流量を調整してください。

- +方向=時計回り 流量増
- 方向=時計逆回し 流量減

- 作業環境や塗料の粘度状態、風などの影響を考えて、調整をおこなってください。

- ダイヤル位置は作業中に動く事もありますので、都度調整をおこなってください。

ダイヤルで流量調整が可能です。



流量調整ダイヤル

3 塗料カップの取付け・取外し、操作方法

- ◇本機使用の塗料カップは、最大700ccの塗料を入れることができます。側面にメモリがあります。

※塗料カップメモリは800cc表示です。

- ◇塗料カップを時計回しで締まります。

※締め付けるときは、しっかりと締めてください。

- ◇塗料カップを時計の逆回しで外れます。

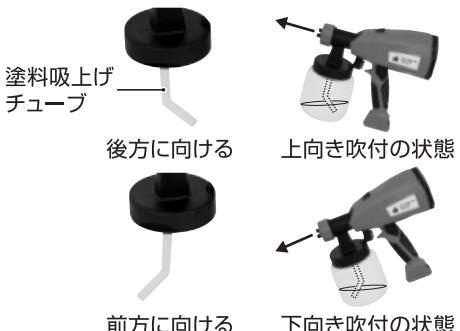


ご使用方法

4 塗料吸上げチューブの操作方法

◇チューブの向きを変えることによって、カップ内の塗料の吸上げ不良を防止できます。

- ①上向きに吹き付ける場合はカップ内のチューブ曲がり先端部を後方に向けます。
- ②下向きに吹き付ける場合はカップ内のチューブ曲がり先端部を前方に向けます。
- ③水平に吹き付ける場合は、カップ内チューブの向きはどちらでも構いません。



5 初回使用におこなってください

●購入後、初めて使用する場合は、本機塗料経路内部の防錆油などを取り除くために、ペイントうすめ液を吹いて内部の洗浄を必ずおこなってください。

◇洗浄の方法

- ①塗料カップを本機から取外し、ペイントうすめ液を入れる。
- ②洗浄液を入れた塗料カップを本機に取付ける。
- ③本機電源プラグをAC100Vのコンセントに接続する。
- ④本機トリガーを引いて、ペイントうすめ液を噴射してください。

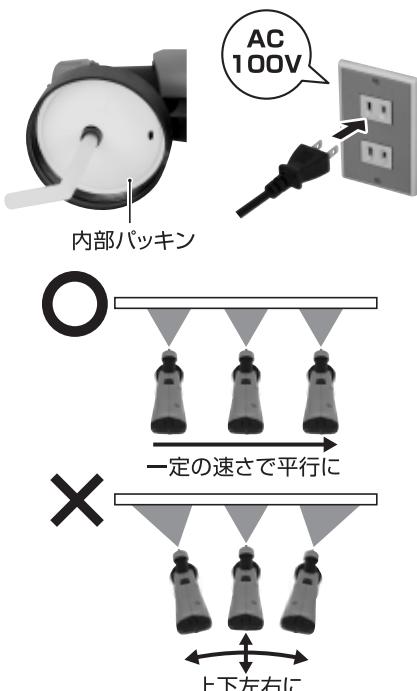
●塗装をする面に吹き付けないでください。

6 塗装の方法

●塗料メーカーの希釈に従い、塗料を準備してください。

- ①本機より塗料カップを取り外し、任意で目的の塗料を塗料カップに入れてください。
※本機側のカップとの結合部にパッキンがある事を確認してください。
- ②本機電源プラグを、AC100Vコンセントに接続すると、モータが回転します。
※モータが回転する事をトリガーを瞬間引いて確認してください。(モータ回転確認)
- ③塗装する流量パターンを調整をしてください。
※調整後は、必ず一度試し吹きをしてみてください。
- ④塗料吹き付け面に、以下の要領で塗料を吹き付けます。
 - A)吹き付け面から5~15cm程、離します。
 - B)一定の速さで、平行に吹き付けてください。
 - C)一度に吹き付けずに、数回に分けて吹き付けてください。

●本機を上下左右に吹き付けると、塗料の塗りムラの原因となりますので、ご注意ください。



ご使用方法

7 お手入れ方法

◎使用後は速やかに、本機ガンボディ・カップを清掃してください。

※放置すると、塗料が乾燥し、塗料経路が詰まって使用できなくなります。

清掃のしかた

①塗料カップ内を空にします。余った塗料はカップを外し別容器に移してください。
(別カップ・フタ別売品有)

②ペイントうすめ液で塗料カップ内を洗浄してください。

A) 塗料カップにペイントうすめ液を少量入れ、空吹きしてください。

B) きれいなペイントうすめ液が出るまで空吹きしてください。

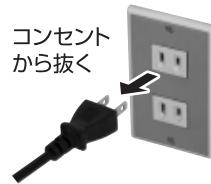
C) 空吹き後は、塗料カップ・塗料チューブを取り外し、ペイントうすめ液を吹き取ってください。

D) 電源コンセントから、本機電源プラグを抜いてください。

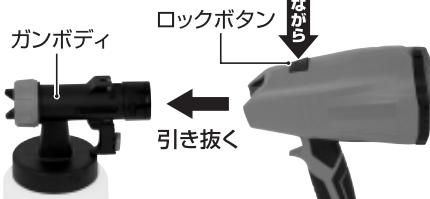
ペイントうすめ液をあける



コンセント
から抜く



ロックボタン
押しながら



E) 本機上部のロックボタンを押しながら、
ガンボディを引き抜いてください。

F) 先端部を取り外して洗浄する。

先端ノズルSN-1またはSN-2を外す

先端キャップSK-1

先端リングSR-1



◎ナイロンブラシなどの、やわらかいものできれいに洗浄してください。

●金属・真鍮ブラシなどは、絶対に使用しないでください。変形・破損・故障の原因になります。

G) ウエスややわらかい布に洗浄液を塗布し、本体の汚れもきれいに拭き取ってください。

H) ガンボディのゴムOリングに、少量の市販グリースを薄く塗ってください。

※他の場所には絶対にグリースを付着させないでください。



ご使用方法

9 ガンボディの組み立て

- ①ガンボディを本体に取外しの逆手順で、取付けてください。
- ②塗料吸上げチューブ・塗料カップ・先端ノズル（使用済洗浄物）・先端キャップ・先端リングを取付けてください。

10 吸引フィルターの清掃・交換

- 本機後部の吸引フィルターが汚れていたり、損傷・破損している場合は、清掃してください。または新品のお買い求め（吸引フィルターBF-1）を販売店・当社にご相談ください。
- 必ず本機電源プラグを、電源コンセントから抜いてください。
 - ①本機後部の吸引フィルターカバー上部を後ろに開いてください。
 - ②エアー源などによって、汚れを吹き飛ばし、除去してください。吸引フィルターを水洗いする場合は、よく乾燥させ乾いてから設置してください。
 - ③内部の吸引フィルターを、元の位置に戻し、吸引フィルターカバーを閉じてください。
- 劣化した吸引フィルターは、新品と交換してください。しないと内部に吸い込まれ、故障の原因になります。



11 定期点検

- 以下の定期点検で異常が確認された場合は、本製品を使用せず、お買い求め販売店・当社にご連絡お願いいたします。
- 定期点検中は、必ず本機電源プラグを、電源コンセントから抜いてください。
- ◇点検項目
 - A) 先端リング・先端キャップ・先端ノズルの損傷や破損確認する。
 - B) 塗料カップの損傷や破損・割れ等確認する。（内部パッキンがある事）
 - C) 本機電源コードに、破損・損傷・傷等がないか確認する。
 - D) トリガーの引き具合や、動作に問題がないか確認する。
 - E) 吸引フィルターカバーや吸引フィルターの損傷・破損・汚れの詰まりがないか確認する。

お手入れ・保管

お手入れのしかた

やわらかい布でふく

- ぬれた布やシンナー、アルコール、ベンジンなどの揮発性のものは使用しない。

※変形、変色、割れの原因になります。



本機の汚れと点検

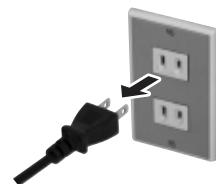
- ネジのゆるみがないか確認する。ゆるみがある場合は締め直してください。(締めすぎに注意する)
※破損のおそれがあります。
- 電源コードに傷、折れがないか確認する。
※漏電、火災の原因になります。
- 油汚れや、溶けた溶剤などを拭き取り、使いやすい状態にしておいてください。乾いた布か、石鹼水を付けた布をかたくしぶってから本体をふいてください。
※本機は防塵、防雨構造ではありませんので、ゴミ、ホコリ、雨水等を浸入させないでください。

保管のしかた

○本機の電源プラグをコンセントから抜いてください。

○本機吸気口や先端吹き出し口をやわらかいブラシなどでかるく取り除いてください。

- 車中や高温になる場所、直射日光のある場所に保管はしない。
- 雨水や湿気の多い場所、ゴミやホコリの多い場所に保管はしない。
- ガソリンや揮発性の高い引火物のある場所に保管はしない。
- 子供の手の届く場所に保管はしない。



保証について

○保証期間は本体限りお買い上げ日から6カ月間。

- 本体・電源コード・先端パーツ類・付属品等は保証していません。修理できる状態は有料修理扱いです。

※補修用性能部品の保有期間は6カ月

この電動スプレーガンAC電源用性能部品を、製造打ち切り後約1年保有します。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するための必要な部品です。

○保証期間中は保証規定に従って、お買い上げの店舗が修理を受けさせて頂きますので、恐れ入りますが製品の取扱説明書(必須)・店舗購入時発行の保証書又はレシートで販売店日付のあるものを添えてください。
※不備があるときは保証期間であっても保証できない場合があります。

- 保証期間が過ぎている場合は

修理見積は有料です。修理をすれば使用できる製品は、見積し希望によって修理致します。
他に基本料+技術料+部品代・その他見積いたします。(運賃は別途請求になります)

お手入れ・保管

○修理料金の仕組み

- ①**基本料金**:**保証期間内無料** 仕様上の問題等であれば見積は無料。(消耗部品別途有料)
:保証期間外有料 見積有料(基本料+技術料)返却料別途有料。
- ②**技術料金**:**基本料準ずる**(使用者の問題は有料)診断、故障場所、修理、調整点検作業費用。
- ③**部品代金**:**有料** 修理に使用した部品、消耗品など及びその他補助材料代です。
- ④**運賃代金**:**最寄りの店舗までの運賃有料**(商品により異なる)
- ⑤**修理見積代金**:**保証期間内は基本無料ですが、使用者の問題の場合は見積料有料となります。**
また見積後に修理をキャンセルされる場合でも基本料金請求になります。
- ⑥**商品の処分**:**保証期間内は無料処分致しますが、保証期間外と使用者の問題で故障した場合は有料になる場合があります。**

能力・仕様

仕様:本体【RL-ESG700AC】

電源	100V 50/60Hz
消費電力	400W
カップ容量	700cc
定格時間	30分
最大吐出量	280ml/min φ1.8mm ノズル使用
最大吐出量	800ml/min φ2.6mm ノズル使用
ノズルサイズ	φ1.8mm/2.6mm
最大塗料粘度	60din/sec
適合塗料	水性・油性塗料
騒音値	約76dB
電源コード	約2m
本体サイズ	約W115XD275XH255mm

●不適合塗料:メタリック・パールなどの粉末入り塗料、骨材入り塗料・弾性系塗料・ウレタン塗料・
超高粘土塗料・漂白剤や塩素を含む塗料は使用できません。

※仕様及び外観は改良のため、予告なく変更することがありますのでご了承ください。

故障かな？と思ったとき

修理を依頼される前に

状 態	原 因	処 理
●作動しない。	●電源が正しく接続されていない。 ●トリガー操作していない。	●正しく100Vに接続してください。 ●電源側ブレーカーを入れてください。
	●モータが故障している。 ●使用できない塗料を使用した。 ノズルの詰まり。 ●塗料カップ内の塗料が少ない。	●販売店舗に相談依頼をしてください。 ●先端部を早急に洗浄剤で掃除する。 ●流量調整ダイヤルを回して調整する。 ●使用塗料を注入してください。
●塗料の吹付パターンを変更したい。	●先端ノズル位置を変更する。	●先端ノズル位置を縦・横調整する。
●電源コードが足りない。	●延長コードをやむなく使用する場合の、注意点がありますので、注意してください。	●不適切な延長コードは、作動不良や火災の原因になります。要注意! <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">コード断面積：0.75sqで5m ：1.25sqで10m ：2.0sqで15mです。</div>

●その他問題点が発生した場合、上記対処をおこなっても解決しない場合は販売店にご相談ください。
○付属品の別途必要な場合も、販売店にご相談ください。

電動スプレーガン RL-ESG700AC 保証書【保証期間／お買い上げ日より6ヶ月(半年)】

無料修理規定

- 1.本書はお買上げ商品にのみ適用されますので、一切の工事費用などには適用外となります。
 - 2.保証期間内でも次のような場合は有料となります。
 - 使用上の誤り、不当な改造・修理による故障及び損傷。
 - お買い上げ後の移動・輸送・引越し・落下などによる故障及び損傷。
 - 火災・水害・地震・落雷・その他の天変地異・公害や異常電圧による故障及び損傷。
 - 一般家庭用以外に（業務用の長時間使用・車両・船舶への搭載作業）使用された場合の故障及び損傷。
 - 本書の提示がない場合。
 - 本書に販売店名・お買い上げ年月日を証明される物が無い場合、あるいは文字を書き換られた場合。
 - 3.本書は付属品及び消耗品には適用されません。
 - 4.本書は日本国内においてのみ適用されます。This warranty is valid only in Japan.
 - 5.本書は最初の購入にのみ適用され、以降の転売、譲渡には適用されません。
 - 6.この保証書は、本書に明示した条件・期間のもとにおいて無償修理をお約束するものです。
従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
 - 7.保証期間経過後の修理については、お買い上げ販売店にご相談ください。
 - ※修理可能な場合は、お客様のご希望により有料で修理させていただきます。また、修理ができない場合もございますので予めご了承ください。
- ◆お客様相談窓口における個人情報の取り扱い
弊社は、お客様へのサービス提供のため、収集目的を通知した上で必要な範囲の個人情報や相談内容を収集させていただき、その記録を残すことがあります。個人情報を適切に保管して、修理業務などのサービスを行うために必要な範囲内で開示する場合や、正当な理由がある場合を除き、第三者に提供はしません。

本書は販売店名・お買い上げ年月日を証明できるもの（販売店レシートや証明書）が添付されていない場合は無効です。保証期間であっても有料修理となりますので必ずご確認ください。

- 保証期間内に取扱保証書等の注意書きに従って、正常な使用・保管状態で故障した場合には、本書により無償で修理いたします。
- 保証期間内に故障して無償修理をお受けになる場合には、商品（本体、付属品）と保証書（販売店レシートや証明書を付けたもの）をご持参の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。

品名	RETZLINK 電動スプレーガン 吸上げ式 RL-ESG700AC	JAN	4920501511965	お買い上げ 年月日	年 月 日
----	--	-----	---------------	--------------	-------

お客様	ご住所 _____ お名前 _____ 様 電 話 — —
販売店	ご住所 _____ 社名・店舗 _____ 印 電 話 — —
証明書 販売店レシート など添付	

□ の欄に記入のない場合は無効となりますので必ずご確認ください。

株式会社 RETZ

〒959-1156 新潟県三条市福島新田1347-4

お客様お問い合わせ窓口：TEL 0256-45-3701

受付時間 月～金曜日 9:00～12:00, 13:00～17:00
(土・日・祝祭日・当社指定休日を除く)

●商品の仕様・外観は改良の為、変更することがあります。